

# MALLETTE

Malette syndics et gestionnaires inc.

Bureau 200  
3075 chemin des Quatre-Bourgeois  
Québec (Québec) G1W 5C4

Téléphone 418 653-4431  
Télécopieur 418 656-0800  
Courriel info.quebec@mallette.ca

DISTRICT DE QUÉBEC  
NO DIVISION : 22, MINGAN  
NO COUR : 650-11-000866-177  
NO DOSSIER : 43-2233671

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE :

**9278-3471 QUÉBEC INC.**

faisant affaires sous la raison sociale de " Restaurant le Chaudron 2"  
et ayant opéré au 72 rue Napoléon  
Sept-Iles QC G4R 3L2

Avis est par la présente donné que le 29 mars 2017, la débitrice susmentionnée a déposé une cession en vertu de la Loi sur la faillite et l'insolvabilité.

En plus des documents joints au présent avis, nous vous invitons à consulter régulièrement notre site web à l'adresse: [www.syndics.mallette.ca](http://www.syndics.mallette.ca) sous la rubrique intitulée « **Dossiers publics et formulaires pour les créanciers** » pour plus d'informations dans cette affaire.

Fait à Québec, le 31 mars 2017.

MALLETTE SYNDICS ET GESTIONNAIRES INC.

# MALLETTE

Mallette syndics et gestionnaires inc.

Bureau 200  
3075 chemin des Quatre-Bourgeois  
Québec (Québec) G1W 5C4

Téléphone 418 653-4431  
Télocopieur 418 656-0800  
Courriel info.quebec@mallette.ca

## **AVIS DE LA FAILLITE ET DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE DES CRÉANCIERS** (paragraphe 102(1) de la Loi)

DISTRICT DE QUÉBEC  
NO DIVISION : 22, MINGAN  
NO COUR : 650-11-000866-177  
NO DOSSIER : 43-2233671

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE :

**9278-3471 QUÉBEC INC.**  
faisant affaires sous la raison sociale de " Restaurant le Chaudron 2"  
et ayant opéré au 72 rue Napoléon  
Sept-Îles QC G4R 3L2

Avis est donné de ce qui suit :

1. 9278-3471 QUÉBEC INC. a déposé une cession le 29 mars 2017 et le soussigné, MALLETTE SYNDICS ET GESTIONNAIRES INC., a été nommé syndic de l'actif de la compagnie débitrice par le séquestre officiel, sous réserve de la confirmation par les créanciers de sa nomination ou de la nomination par ceux-ci d'un syndic de remplacement.
2. La première assemblée des créanciers de la débitrice sera tenue le 12 avril 2017 à 13 h 30 au 100-737 boulevard Laure, Sept-Îles QC
3. Pour avoir le droit de voter à l'assemblée, chaque créancier doit déposer à mon intention avant l'assemblée une preuve de réclamation et, au besoin, une procuration.
4. Sont joints au présent avis un formulaire de preuve de réclamation et un formulaire de procuration et une liste des créanciers dont les réclamations se chiffrent à 25 \$ ou plus ainsi que le montant de leurs réclamations.
5. Les créanciers doivent prouver leur réclamation à l'égard de l'actif de la compagnie débitrice pour avoir droit de partage dans la distribution des montants réalisés provenant de l'actif.

Daté à Québec, le 31 mars 2017.

MALLETTE SYNDICS ET GESTIONNAIRES INC.

District de: Québec  
No division: 22 - MINGAN  
No cour:  
No dossier:

-- FORMULAIRE 21 --  
Cession au profit des créanciers en général  
(article 49 de la Loi)

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE :  
9278-3471 QUÉBEC INC.  
faisant affaires sous la raison sociale de " Restaurant le Chaudron 2"  
et ayant opéré au 72 rue Napoléon  
Sept-Iles QC G4R 3L2

Le présent acte fait le 29 mars 2017  
entre  
9278-3471 QUÉBEC INC.  
72 rue Napoléon  
Sept-Iles QC G4R 3L2  
ci-après nommé «le débiteur»  
et  
Mallette syndics et gestionnaires inc.  
ci-après nommé «le syndic»,

Personne physique

Personne morale ou autre entité légale

Attendu que le débiteur est insolvable et desiré céder et abandonner tous ses biens afin qu'ils soient distribués entre ses créanciers, le tout conformément à la Loi,

En conséquence, le présent acte atteste que le débiteur, par les présentes, cède tous ses biens au syndic, aux fins et objets prévus par la Loi.

Signé à Baie-Comeau en la province de Québec, en présence de Michel Paré, CPA, CA, CIRP, SAI.

  
Michel Paré, CPA, CA, CIRP,  
SAI  
Témoin

29-mars-2017

Date

  
9278-3471 QUÉBEC INC.  
débiteur

District de: Québec  
 No division: 22 - MINGAN  
 No cour:  
 No dossier:

original  modifié

-- FORMULAIRE 78 --  
 Bilan - faillite d'entreprise déposée par une entité  
 (paragraphe 49(2), alinéa 158d) et paragraphes 50(2) et 62(1) de la Loi)

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE :  
 9278-3471 QUÉBEC INC.  
 faisant affaires sous la raison sociale de " Restaurant le Chaudron 2"  
 et ayant opéré au 72 rue Napoléon  
 Sept-Iles QC G4R 3L2

Au failli :  
 Vous êtes tenu de remplir avec soin et exactitude le présent formulaire et les annexes applicables indiquant la situation de vos affaires à la date de votre faillite le 29 mars 2017. Une fois rempli, ce formulaire et les listes annexées, constituent votre bilan, qui doit être vérifié sous serment ou par une déclaration solennelle.

PASSIF (tel que déclaré et estimé par l'officier)	
1. Créanciers non garantis: voir liste A .....	12,876.00
Équilibre de réclamations garantis: voir liste "B" .....	155,907.00
Créanciers non garantis total .....	168,783.00
2. Créanciers garantis: voir liste B .....	338,602.00
3. Créanciers privilégiés: voir liste C .....	0.00
4. Dettes éventuelles, réclamations de fiduciaire ou autres (voir liste D) pouvant être réclamées pour une somme de .....	0.00
Total du passif .....	507,385.00
Surplus .....	NIL

ACTIF (tel que déclaré et estimé par l'officier)	
1. Inventaire .....	0.00
2. Aménagements .....	0.00
3. Comptes à recevoir et autres créances: voir liste E	
Bonnes .....	0.00
Douteuses .....	0.00
Mauvaises .....	0.00
Estimation des créances qui peuvent être réalisées .....	0.00
4. Lettres de change, billets à ordre, etc., voir liste F .....	0.00
5. Dépôts en institutions financières .....	0.00
6. Espèces .....	0.00
7. Bétail .....	0.00
8. Machines, outillage et installation .....	1.00
9. Immeubles et biens réels: voir liste G .....	338,600.00
10. Ameublement .....	0.00
11. REER, FERR, Assurances-vie etc .....	0.00
12. Valeurs mobilières (actions, obligations, débetures etc.) .....	0.00
13. Droits en vertu de testaments .....	0.00
14. Véhicules .....	0.00
15. Autres biens: voir liste H .....	1.00

SI le failli est une personne morale, ajoutez :

Montant du capital souscrit .....	0.00
Montant du capital payé .....	0.00
Solde souscrit et impayé .....	0.00
Estimation du solde qui peut être réalisé .....	0.00
<b>Total de l'actif .....</b>	<b>338,602.00</b>
<b>Déficit .....</b>	<b>168,783.00</b>

Je, Rita Boulay, de Baie-Comeau, la province de Québec, étant dûment assermenté (ou ayant déclaré solennellement) déclare que le bilan qui suit et les listes annexées sont, à ma connaissance, un relevé complet, véridique et entier de mes affaires en ce 29 mars 2017, et indiquent au complet tous mes biens de quelque nature qu'ils soient, en ma possession et réversibles, tels que définis par la Loi.

ASSERMENTÉ (ou déclaré solennellement)  
 devant moi le 29 mars 2017, à Baie-Comeau, la province de Québec.



Michel Patis, CPA, C.A., C.R.P., S.A.I., Commissaire à  
 l'Assermentation  
 Pour la province de Québec  
 Expire le 16 décembre 2018

*Rita Boulay*  
 Rita Boulay

District de: Québec  
 No division: 22 - MINGAN  
 No cour:  
 No dossier:

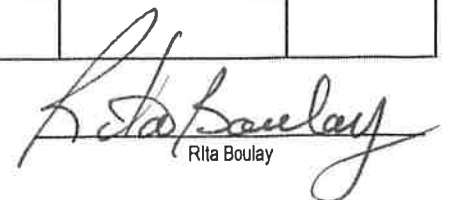
FORM 78 – Suite

Liste "A"  
 Créanciers Non Garantis  
 9278-3471 QUÉBEC INC.

No.	Nom du créancier	Adresse	Réclamation non garantis	Balance de réclamation	Total réclamation
1	9185-7086 Québec inc. hypothèque	405-106 rue Napoléon Sept-Iles QC G4R 3L7	0.00	75,000.00	75,000.00
2	Agence du revenu du Québec Attn: Direction régionale du recouvrement Hypothèque	Service des dossiers de faillites 1265 boulevard Charest O 6e étage secteur C65-6I Québec QC G1N 4V5	0.00	23,047.00	23,047.00
3	Agence du revenu du Québec Attn: Direction régionale du recouvrement Impôts	Service des dossiers de faillites 1265 boulevard Charest O 6e étage secteur C65-6I Québec QC G1N 4V5	1.00	0.00	1.00
4	Air Liquide Canada Inc.- Quebec Region Attn: Madeline Denis	11201 boul. Ray-Lawson Anjou QC H1J 1M6	35.00	0.00	35.00
5	ARC - Agence du revenu du Canada - Québec Attn: CAR/Centre d'arrivage régional d'insolvabilité Hypothèque	2250 rue Saint-Olivier Trois-Rivières QC G9A 4E9	0.00	11,460.00	11,460.00
6	ARC - Agence du revenu du Canada - Québec Attn: CAR/Centre d'arrivage régional d'insolvabilité Impôts	2250 rue Saint-Olivier Trois-Rivières QC G9A 4E9	1.00	0.00	1.00
7	Blackburn & Blackburn Inc.	980 Boulevard De l'Université Chicoutimi QC G7H 6H1	100.00	0.00	100.00
8	Cogeco Câble - Québec Faillites a/s FCT Solutions de recouvrement Équipement	CP 2514, Station B London ON N6A 4G9	1.00	0.00	1.00
9	Eugène Allard	2797 avenue Watt Québec QC G1P 3X3	2,664.00	0.00	2,664.00
10	Gestion André Monger inc.	200A-106 rue Napoléon Sept-Iles QC G4R 3Z7	1.00	0.00	1.00
11	GFS Canada - Québec Attn: Dannielle Jolicoeur	100 - 8000 rue Armand-Viau Québec QC G2C 2E2	1.00	0.00	1.00
12	Hydro-Québec Attn: Service de Recouvrement 307 954 874	1er étage 140 boul Crémazie O Montréal QC H2P 1C3	1,000.00	0.00	1,000.00
13	Maheu & Maheu	605 rue des Rocailles Québec QC G2J 1A9	70.00	0.00	70.00
14	National Leasing Group Inc. Attn: Bankruptcy Designate	1525 Buffalo Pl Winnipeg MB R3T 1L9	1.00	0.00	1.00
15	Natrel inc.	333, boulevard Lebeau Saint-Laurent QC H4N 1S3	3,000.00	0.00	3,000.00
16	Propane Côte-Nord	241 avenue Kegaska Sept-Iles QC G4R 1Z9	5,000.00	0.00	5,000.00
17	Réfrigération Lajole	157 rue Père Divet Sept-Iles QC G4R 3P5	1,000.00	0.00	1,000.00
18	Rita Boulay Hypothèque	91 avenue Damase-Potvin Bale-Comeau QC G4Z 2R9	0.00	46,400.00	46,400.00
19	Telus Communications - Corporate Attn: Rick Wan Équipement	8th Fl - 3777 Kings Way Burnaby BC V5H 3Z7	1.00	0.00	1.00

29-mars-2017

Date

  
 Rita Boulay


District de: Québec  
No division: 22 - MINGAN  
No cour:  
No dossier:

FORM 78 -- Sulte

	Total:	12,876.00	155,907.00	168,783.00
--	--------	-----------	------------	------------

29-mars-2017

Date

  
Rita Boulay

District de: Québec  
 No division: 22 - MINGAN  
 No cour:  
 No dossier:

FORM 78 -- Suite

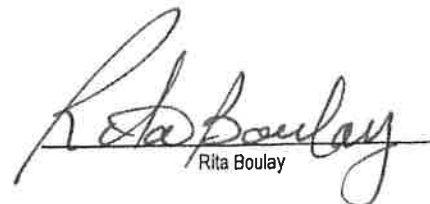
Liste "B"  
 Créanciers Garantis

9278-3471 QUÉBEC INC.

No.	Nom du créancier	Adresse	Montant de la réclamation	Détails de la garantie	Date de la garantie	Évaluation de la garantie	Surplus estimatif de la garantie	Solde non-garanti de la réclamation
1	9185-7086 Québec Inc. hypothèque	405-106 rue Napoléon Sept-Iles QC G4R 3L7	75,000.00	Immeubles et biens réels - Édifice - Sept-Iles - Édifice commercial sis au 72 rue Napoléon		0.00		75,000.00
2	Agence du revenu du Québec Attr: Direction régionale du recouvrement Hypothèque	Service des dossiers de faillites 1265 boulevard Charest O 6e étage secteur C65-61 Québec QC G1N 4V5	23,047.00	Immeubles et biens réels - Édifice - Sept-Iles - Édifice commercial sis au 72 rue Napoléon		0.00		23,047.00
3	ARC - Agence du revenu du Canada - Québec Attr: CAR/Centre d'arrivage régional d'insolvabilité Hypothèque	2250 rue Saint-Olivier Trois-Rivières QC G9A 4E9	11,460.00	Immeubles et biens réels - Édifice - Sept-Iles - Édifice commercial sis au 72 rue Napoléon		0.00		11,460.00
4	CFE Côte-Nord Hypothèque	990 boulevard Lafèche, 1er étage Bale-Comeau QC G5C 2W9	285,000.00	Immeubles et biens réels - Édifice - Sept-Iles - Édifice commercial sis au 72 rue Napoléon		285,000.00		
5	National Leasing Group Inc. Attr: Bankruptcy Designate Machine sous vide	1525 Buffalo Pl Winnipeg MB R3T 1L9	1.00	Biens de l'entreprise - Machinerie - Machine sous vide		1.00		
6	National Leasing Group Inc. Attr: Bankruptcy Designate Système informatique	1525 Buffalo Pl Winnipeg MB R3T 1L9	1.00	Autre - Système informatique Veloce		1.00		
7	Rita Boulay Hypothèque	91 avenue Damase-Potvin Bale-Comeau QC G4Z 2R9	100,000.00	Immeubles et biens réels - Édifice - Sept-Iles - Édifice commercial sis au 72 rue Napoléon		53,600.00		46,400.00
<b>Total:</b>			<b>494,509.00</b>			<b>338,602.00</b>	<b>0.00</b>	<b>155,907.00</b>

29-mars-2017

Date

  
 Rita Boulay

District de: Québec  
No division: 22 - MINGAN  
No cour:  
No dossier:

FORM 78 -- Suite

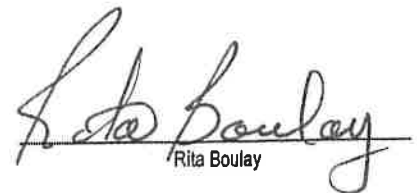
Liste "C"  
Créanciers privilégiés pour salaires, loyers, etc.

9278-3471 QUÉBEC INC.

No.	Nom du créancier	Adresse et occupation	Nature de la réclamation	Période couverte par la réclamation	Montant de la réclamation	Montant payable intégralement	Solde à percevoir en dividendes
Total:					0.00	0.00	0.00

29-mars-2017

Date

  
Rita Boulay



District de: Québec  
No division: 22 - MINGAN  
No cour:  
No dossier:

FORM 78 -- Suite

Liste "D"  
Dettes éventuelles, réclamations de fiducie ou autres

9278-3471 QUÉBEC INC.

No.	Nom du créancier ou du réclamant	Adresse et occupation	Montant de la dette ou de la réclamation	Montant qui peut être réclamé en dividendes	Date où la dette a été contractée	Nature de la dette
Total:			0.00	0.00		

29-mars-2017

Date

  
Rita Bouley

District de: Québec  
No division: 22 - MINGAN  
No cour:  
No dossier:

FORM 78 -- Suite

Liste "E"  
Créances payables à l'actif  
9278-3471 QUÉBEC INC.

No.	Nom du débiteur	Adresse et occupation	Nature de la dette	Montant de la dette (bonne, douteuse, mauvaise)	Folio du grand livre ou autre livre portant détails	Date de créance	Évaluation du produit	Détail des valeurs détenues en garantie pour le paiement de la créance
				0.00				
			Total:	0.00			0.00	
				0.00				

29-mars-2017

Date

  
Rita Boulay

District de: Québec  
No division: 22 - MINGAN  
No cour:  
No dossier:

FORM 78 -- Suite

Liste "F"

Lettres de change, billets à ordre, gages, hypothèques, charges, privilèges sur biens meubles, etc., disponibles comme actif

9278-3471 QUÉBEC INC.

No.	Nom du prometteur, accepteur, endosseur, débiteur hypothécaire et garant	Adresse	Occupation	Montant de la lettre ou du billet à ordre, etc.	Date de l'échéance	Évaluation du produit	Détails de tout bien détenu en garantie pour le paiement de la lettre ou du billet à ordre, etc.
				Total: 0.00		0.00	

29-mars-2017

Date

  
Rita Boulay

District de: Québec  
 No division: 22 - MINGAN  
 No cour:  
 No dossier:

FORM 78 -- Suite

Liste "G"  
 Immeubles et biens réels appartenant au failli  
 9278-3471 QUÉBEC INC.

Description de la propriété	Nature du droit du failli	Détenteur le titre	Valeur totale	Détails des hypothèques ou autre charges (nom, adresse, montant)	Valeur de rachat ou surplus
Édifice - Sept-Iles - Édifice commercial sis au 72 rue Napoléon	Propriétaire unique		338,600.00	CFE Côte-Nord 990 boulevard Lafèche, 1er étage Baie-Comeau QC G5C 2W9 285,000.00 Rita Boulay 91 avenue Damase-Potvin Baie-Comeau QC G4Z 2R9 100,000.00 9185-7086 Québec Inc. 405-106 rue Napoléon Sept-Iles QC G4R 3L7 75,000.00 Agence du revenu du Québec Service des dossiers de faillites 1265 boulevard Charest O 6e étage secteur C85-61 Québec QC G1N 4V5 23,047.00 ARC - Agence du revenu du Canada - Québec 2250 rue Saint-Olivier Trois-Rivières QC G9A 4E9 11,460.00	0.00
<b>Total:</b>			<b>338,600.00</b>		<b>0.00</b>

29-mars-2017

Date

  
 Rita Boulay

District de: Québec  
No division: 22 - MINGAN  
No cour:  
No dossier:

FORM 78 – Fin

Liste "H"  
Biens

9278-3471 QUÉBEC INC.

ÉTAT COMPLET ET NATURE DES BIENS

Nature des biens	Endroit où les biens sont situés	Détails des biens	Coût Initial	Estimation des biens qui peuvent être
(a) Inventaire			0.00	0.00
(b) Aménagements, etc.			0.00	0.00
(c) Espèces dans les Institutions financières			0.00	0.00
(d) Espèces en caisse			0.00	0.00
(e) Bétail			0.00	0.00
(f) Machines, outillage et installation		Machine sous vide	0.00	1.00
(g) Ameublement			0.00	0.00
(h) Assurances-vie RÉER, FÉER etc.			0.00	0.00
(i) Valeurs mobilières/Titres			0.00	0.00
(j) Droits en vertu de testaments, etc.			0.00	0.00
(k) Véhicules			0.00	0.00
(l) Taxes			0.00	0.00
(m) Autre		Système informatique Veloce	0.00	1.00
			<b>Total:</b>	<b>2.00</b>

29-mars-2017

Date

  
Rita Boulay

District de: Québec  
No division: 22 - MINGAN  
No cour: 650-11-000866-177  
No dossier: 43-2233671

FORMULAIRE 31  
Preuve de réclamation  
(articles 50.1, 81.5 et 81.6, paragraphes 65.2(4), 81.2(1), 81.3(8), 81.4(8), 102(2), 124(2) et 128(1)  
et alinéas 51(1)e) et 66.14b de la Loi)

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE :  
9278-3471 QUÉBEC INC.  
faisant affaires sous la raison sociale de " Restaurant le Chaudron 2"  
et ayant opéré au 72 rue Napoléon  
Sept-Iles QC G4R 3L2

Expédier tout avis ou toute correspondance concernant la présente réclamation à l'adresse suivante :

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Dans l'affaire de la faillite de 9278-3471 QUÉBEC INC. de Sept-Iles en la province de Québec et de la réclamation de \_\_\_\_\_, créancier.

Je, \_\_\_\_\_ (nom du créancier ou du représentant du créancier) de la ville de \_\_\_\_\_ de la province de \_\_\_\_\_, certifie ce qui suit :

1. Je suis le créancier du failli susnommé (ou Je suis \_\_\_\_\_ (le poste/la fonction) du \_\_\_\_\_ créancier).

2. Je suis au courant de toutes les circonstances entourant la réclamation visée par le présent formulaire.

3. Le failli était, à la date de la faillite, soit le 29 mars 2017, endetté envers le créancier et l'est toujours, pour la somme de \_\_\_\_\_ \$, comme l'indique l'état de compte (ou l'affidavit) ci-annexé et désigné comme l'annexe A, après déduction du montant de toute créance compensatoire à laquelle le failli a droit. (L'état de compte ou l'affidavit annexé doit faire mention des pièces justificatives ou de toute autre preuve à l'appui de la réclamation.)

4. (Cochez la catégorie qui s'applique et remplissez les parties requises.)

A. RÉCLAMATION NON GARANTIE AU MONTANT DE \_\_\_\_\_ \$

(autre qu'une réclamation d'un client visée par l'article 262 de la Loi)

En ce qui concerne cette créance, je ne détiens aucun avoir du failli à titre de garantie et :  
(Cochez ce qui s'applique.)

pour le montant de \_\_\_\_\_ \$, je ne revendique aucun droit à un rang prioritaire.

pour le montant de \_\_\_\_\_ \$, je revendique le droit à un rang prioritaire en vertu de l'article 136 de la Loi.  
(Indiquez sur une feuille annexée les renseignements à l'appui de la réclamation prioritaire.)

B. RÉCLAMATION DU LOCATEUR SUITE À LA RÉSILIATION D'UN BAIL, AU MONTANT DE \_\_\_\_\_ \$

J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 65.2(4) de la Loi, dont les détails sont mentionnés ci-après :  
(Donnez tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant.)

C. RÉCLAMATION GARANTIE AU MONTANT DE \_\_\_\_\_ \$

En ce qui concerne la créance susmentionnée, je détiens des avoirs du failli à titre de garantie, dont la valeur estimative s'élève à \_\_\_\_\_ \$ et dont les détails sont mentionnés ci-après :  
(Donnez des renseignements complets au sujet de la garantie, y compris la date à laquelle elle a été donnée et la valeur que vous lui attribuez, et annexez une copie des documents relatifs à la garantie.)

FORMULAIRE 31 --- Fin

- D. RÉCLAMATION D'UN AGRICULTEUR, D'UN PÊCHEUR OU D'UN AQUICULTEUR AU MONTANT DE \_\_\_\_\_ \$  
 J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.2(1) de la Loi pour la somme impayée de \_\_\_\_\_ \$  
 (Veuillez joindre une copie de l'acte de vente et des reçus de livraison).
- E. RÉCLAMATION D'UN SALARIÉ AU MONTANT DE \_\_\_\_\_ \$  
 J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.3(8) de la Loi au montant de \_\_\_\_\_ \$  
 J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.4(8) de la Loi au montant de \_\_\_\_\_ \$
- F. RÉCLAMATION D'UN EMPLOYÉ RELATIVE AU RÉGIME DE PENSION AU MONTANT DE \_\_\_\_\_ \$  
 J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.5 de la Loi au montant de \_\_\_\_\_ \$  
 J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 81.6 de la Loi au montant de \_\_\_\_\_ \$
- G. RÉCLAMATION CONTRE LES ADMINISTRATEURS AU MONTANT DE \_\_\_\_\_ \$  
 (À remplir lorsque la proposition vise une transaction quant à une réclamation contre les administrateurs.)  
 J'ai une réclamation en vertu du paragraphe 50(13) de la Loi, dont les détails sont mentionnés ci-après :  
 (Donnez tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant.)
- H. RÉCLAMATION D'UN CLIENT D'UN COURTIER EN VALEURS MOBILIÈRES FAILLI AU MONTANT DE \_\_\_\_\_ \$  
 J'ai une réclamation en tant que client en conformité avec l'article 262 de la Loi pour des capitaux nets, dont les détails sont mentionnés ci-après :  
 (Donnez tous les détails de la réclamation, y compris les calculs s'y rapportant.)

5. Au meilleur de ma connaissance, je \_\_\_\_\_ (suis/ne suis pas) (ou le créancier susnommé \_\_\_\_\_ (est/n'est pas)) lié au failli selon l'article 4 de la Loi, et (j'ai/le créancier susnommé a/je n'ai pas/le créancier susnommé n'a pas) un lien de dépendance avec le failli.

6. Les montants suivants constituent les paiements que j'ai reçus du failli et les crédits que j'ai attribués à celui-ci et les opérations sous-évaluées selon le paragraphe 2(1) de la Loi auxquelles j'ai contribué ou été partie intéressée au cours des trois mois (ou, si le créancier et le failli sont des "personnes liées" au sens du paragraphe 4(2) de la Loi ou ont un lien de dépendance, au cours des douze mois) précédant immédiatement l'ouverture de la faillite, telle que défini au paragraphe 2(1) de la Loi. (Donnez les détails des paiements, des crédits et des opérations sous-évaluées.)

7. (Applicable seulement dans le cas de la faillite d'une personne physique)

- Lorsque le syndic doit réexaminer la situation financière du failli pour déterminer si celui-ci est tenu de verser les paiements prévus à l'article 68 de la LFI, je demande que l'on m'avise, conformément au paragraphe 68(4) de la Loi, du nouveau montant que le failli est tenu de verser à l'actif de la faillite ou du fait que le failli n'a plus de revenu excédentaire.
- Je demande qu'une copie du rapport dûment rempli par le syndic quant à la demande de libération du failli, en conformité avec le paragraphe 170(1) de la Loi, me soit expédiée à l'adresse susmentionnée.

Daté le \_\_\_\_\_, à \_\_\_\_\_.

\_\_\_\_\_  
 Témoin

\_\_\_\_\_  
 Créancier

Numéro de téléphone : \_\_\_\_\_  
 Numéro de télécopieur : \_\_\_\_\_  
 Adresse électronique : \_\_\_\_\_

REMARQUE: Si un affidavit est joint au présent formulaire, il doit avoir été fait devant une personne autorisée à recevoir des affidavits.

AVERTISSEMENTS: Le syndic peut, en vertu du paragraphe 128(3) de la Loi, racheter une garantie sur paiement au créancier garanti de la créance ou de la valeur de la garantie telle qu'elle a été fixée par le créancier garanti dans la preuve de garantie.

Le paragraphe 20(1) de la Loi prévoit l'imposition de peines sévères en cas de présentation de réclamations, de preuves, de déclarations ou d'états de compte qui sont faux.

District de: Québec  
No division: 22 - MINGAN  
No cour: 650-11-000866-177  
No dossier: 43-2233671

FORMULAIRE 36  
Formulaire de procuration  
(paragraphe 102(2) et alinéas 51(1)e) et 66.15(3)b  
de la Loi)

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE :  
9278-3471 QUÉBEC INC.  
faisant affaires sous la raison sociale de " Restaurant le Chaudron 2"  
et ayant opéré au 72 rue Napoléon  
Sept-Iles QC G4R 3L2

Je, \_\_\_\_\_, de \_\_\_\_\_, créancier dans l'affaire susmentionnée,  
nomme \_\_\_\_\_, de \_\_\_\_\_, mon  
fondé de pouvoir à tous égards dans l'affaire susmentionnée, sauf la réception de dividendes, celui-ci  
\_\_\_\_\_ (étant ou n'étant pas) habilité à nommer un autre fondé de pouvoir à sa place.

Daté le \_\_\_\_\_, à \_\_\_\_\_.

\_\_\_\_\_  
Témoin

\_\_\_\_\_  
Créancier (personne physique)

\_\_\_\_\_  
Créancier (personne morale)

\_\_\_\_\_  
Témoin

Par \_\_\_\_\_  
Nom et titre du signataire autorisé

Retournez à :

Mallette syndics et gestionnaires inc.

Par:

\_\_\_\_\_  
Philippe Buzzetti, CPA, CA, CIRP, SAI - Syndic autorisé en insolvabilité  
200-3075 chemin des Quatre-Bourgeois  
Québec QC G1W 5C4  
Téléphone: (418) 653-4431 Télécopieur: (418) 681-1707  
Courriel: reclamations-syndic.quebec@mallette.ca